



## Manual do usuário

Por favor, leia completamente as instruções contidas neste manual antes de proceder a instalação.

Edição: 1.0.0 Revisão 06 Out/2019 Cod.:40210 PART LABEL

#### Vortex1 - Manual do Usuário

Obrigado por adquirir um produto Digipower. Se pudermos ajudá-lo de alguma forma:

- ligue para 0800 606 3332,
- envie-nos um e-mail para contato@digipower.com.br
- ou visite-nos em www.digipower.com.br.

### Sumário

Termo de garantia 03
Certificado de garantia 04
1. Conteúdo da embalagem 05
2. Visão Geral do produto 06
3. Avisos para instalação e operação seguras 06
4. Etapas de instalação 07
5. Operando o Vortex1 pelo aplicativo
6. Solução de problemas 15

### Definição dos símbolos usados no manual

Informação geral de instalação e uso
Aviso importante - Leia, por favor!

Dicas de utilização

#### TERMO DE GARANTIA

#### VORTEX1

Digipower LTDA, CNPJ 04.225.147/0001-30, assegura ao cliente, primeiro comprador, a garantia de 12 meses sobre possíveis problemas técnicos ou de fabricação.

A garantia não ampara defeitos ocasionados por transporte, negligência, mau uso, queda, danos em consequência da instalação por pessoas inabilitadas, variação de tensão elétrica ou curto-circuitos, acidentes automobilísticos, enchentes, fogo, agentes corrosivos ou de qualquer outra natureza, bem como qualquer defeito decorrente de má utilização dos equipamentos por parte do usuário.

A garantia será assegurada pela Digipower, ao primeiro comprador, por um prazo de 12 meses, mediante apresentação de nota fiscal ou certificado de garantia, sendo a mesma intransferível.

I Essa garantia cobre apenas defeitos de fabricação das I peças e componentes do equipamento adquirido, nas I condições normais de uso, de acordo com as instruções I contidas no manual de instalação que acompanha o I produto, e que é fornecido pelo fabricante.

Ademais, a garantia ficará automaticamente cancelada se os equipamentos vierem a sofrer reparos por pessoas não autorizadas, receber maus tratos ou sofrer danos decorrentes de acidentes, quedas, variações de tensão elétrica e sobrecarga acima do especificado, ou qualquer ocorrência imprevisível, decorrente de má utilização dos equipamentos por parte do usuário.





#### **CERTIFICADO DE GARANTIA**

Ao Sr./Sra.,			
DATA:			
PRODUTO:			
CÓDIGO DO EQUIF	PAME	:NTO:	
NÚMERO DE SÉRIE	≣:		
	Г		
	 	PART LABEL	
	L		

Digipower LTDA, CNPJ 04.225.147/0001-30, assegura ao I cliente comprador acima identificado, a garantia de 12 meses I contra possíveis problemas de fabricação do equipamento acima descrito, contada a partir da data de compra, com certificado devidamente preenchido, carimbado e assinado pelo vendedor.

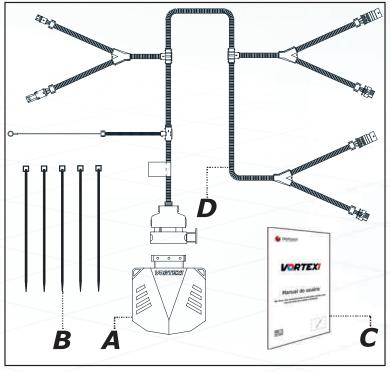
CARIMBO E ASSINATURA DO VENDEDOR OU REVENDEDOR





# 1. Conteúdo da embalagem

- Verifique o conteúdo da embalagem e, em caso de dúvidas sobre os componentes, sinta-se à vontade para entrar em contato com o seu distribuidor Digipower local ou pelo telefone: 0800 606 3332
  - As imagens podem variar entre os modelos de produto.



CÓDIGO	DESCRIÇÃO	QTD	REF
2402xxxx	Módulo Vortex1	1	A
11003001	Abraçadeira de nylon média	5	В
40210	Manual e certificado de garantia 1		С
2401xxxx	Chicote Vortex1	1	D

Verifique o código das peças específicas para seu veículo consultando o site www.digipower.com.br/vortex1.

## 2. Visão geral do produto

Desenvolvido com os mais altos padrões de qualidade e tecnologia, o Vortex1 é um módulo de potência externo desenvolvido para carros Turbo Gasolina/Flex originais, proporcionando ganhos de potência e torque de forma segura e garantindo as exigências de cada modelo de veículo. O produto não se aplica à veículos GNV.

A instalação é rápida e 100% Plug & Play, permitindo manter todos os recursos originais do carro quando desinstalado.

O Vortex1 ainda conta com um exclusivo aplicativo para smartphone, pelo qual é possível visualizar os parâmetros do motor em tempo real, como pressão de turbo e rotação do motor.



# 3. Avisos para instalação e operação seguras

i

A DIGIPOWER CHIP PERFORMANCE se preocupa com sua saúde e segurança. Leia as seguintes informações para uma instalação e operação seguras. Guarde sempre este manual para uma futura necessidade e compartilhe estas informações sempre que pertinente.

Para uma instalação bem-sucedida do produto, exige-se que:

- A Unidade Controle Eletrônica (ECU) contenha os parâmetros originais de fábrica (software original);

Ŷ

 O sistema eletrônico do veículo esteja em perfeito estado de conservação e funcionamento, seguindo os padrões de calibragem determinados pelo fabricante;

- A turbina seja original ou sem qualquer modificação, exceto quando determinado pelo fabricante:

- Sejam utilizadas peças genuínas nos veículos, de acordo com as determinações do fabricante.

## 4. Etapas de instalação

É muito importante que todos os passos descritos neste manual sejam seguidos para o funcionamento correto do produto.

#### Passo 1

Retire a chave da ignição e mantenha a porta do motorista aberta durante 10 minutos até que todos os dispositivos eletrônicos estejam desligados.

#### Passo 2

Retire a capa de proteção do motor.



Antes de iniciar a instalação do Vortex1, aguarde até que o motor do veículo tenha resfriado. Caso contrário haverá risco de queimaduras.

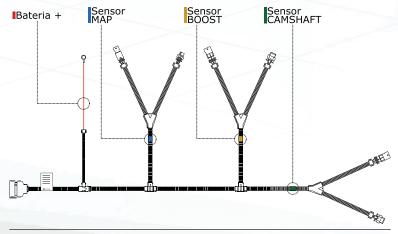


As imagens a seguir são apenas para demonstração dos passos de instalação. Detalhes específicos sobre a instalação no seu veículo podem ser encontrados no site: www.digipower.com.br/suporte.

Os passos a seguir (3 até 8) mostram as conexões dos sensores de Pressão de turbo (BOOST), Pressão do coletor (MAP) e rotação do motor (CAMSHAFT) com o chicote do Vortex1.

A sequência de montagem dos sensores pode ser alterada buscando facilitar a instalação.

Os chicotes Vortex1 possuem etiquetas de identificação dos sensores, padronizadas por cores, conforme o diagrama a sequir.



Localize o sensor de pressão de turbo (BOOST) no compartimento do motor e retire o conector original do veículo.





#### Passo 4

Plugue o conector BOOST macho (MBC) do chicote Vortex1, identificado com a cor **AMARELA**, no conector original do veículo.

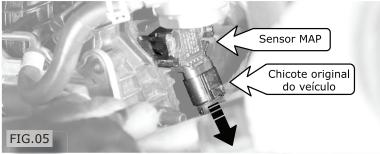
Em seguida, plugue o conector BOOST fêmea (FBC) do chicote Vortex1 no sensor de turbo.



Certifique-se de que os conectores estejam devidamente travados. Você deverá ouvir um "CLICK" quando o fizer corretamente.

Localize o sensor de pressão absoluta de coletor (MAP) no compartimento do motor e retire o conector original do veículo.





#### Passo 6

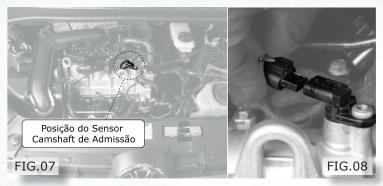
Plugue o conector MAP macho (MMC) do chicote Vortex1, identificado com a cor **AZUL**, no conector original do veículo.

Em seguida, plugue o conector MAP fêmea (FMC) do chicote Vortex1 no sensor MAP. *Conexão do* 



9

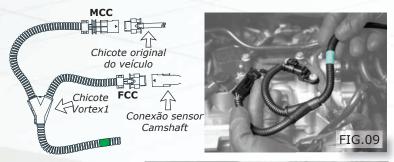
Localize o sensor de CAMSHAFT de admissão (RPM) no compartimento do motor e retire o conector original do veículo.



#### Passo 8

Plugue o conector CAMSHAFT macho (MCC) do chicote Vortex1, identificado com a cor **VERDE**, no conector original do veículo.

Em seguida, plugue o conector CAMSHAFT fêmea (FCC) do chicote Vortex1 no sensor de Camshaft.



#### Passo 9

Conecte o terminal olhal do chicote Vortex1, indicado pelo condutor de cor **VERMELHA**, no polo positivo da bateria, conforme a FIG. 10.



Conecte o módulo Vortex1 no chicote, conforme a FIG.11.

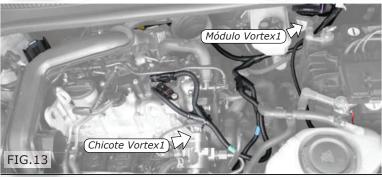


#### Passo 11

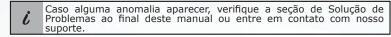
Acomode o módulo e o chicote Vortex1 de forma segura no compartimento do motor, garantindo que não haverá contato com nenhuma parte quente ou incidência direta de água.

Utilize abraçadeiras de nylon para fixar o módulo e o chicote de forma que fiquem totalmente presos sem tensionar excessivamente.





Ligue a ignição e verifique as luzes do painel. Se nada anormal for verificado, dê a partida no motor.



#### Passo 13

Recoloque a capa do motor e feche a tampa. A instalação está completa.



Caso tenha qualquer dúvida, não hesite em entrar em contato com nosso departamento de suporte.

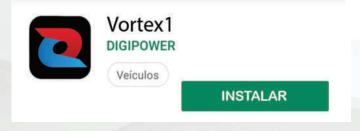
# 5. Operando o Vortex1 pelo aplicativo

O aplicativo Vortex1 possui uma interface exclusiva que mostra em tempo real, valores de pressão de turbo, pressão do coletor de admissão e rotação do veículo. Também é possível habilitar e desabilitar o módulo de potência a partir do aplicativo.

#### Passo 1

Procure por "vortex1 digipower" na loja referente ao seu smartphone ou verifique o QR com link direto na contracapa.

Deve aparecer a logo exclusiva do produto.





A Digipower recomenda fortemente a não manusear nosso aplicativo com o veiculo em movimento!

#### Passo 2

Após instalar o aplicativo, você já pode efetuar o cadastro da sua conta ou fazer o login caso já tenha uma conta ativa.







#### Passo 3

Imediatamente após o login, o aplicativo buscará o módulo Vortex1. Caso seja a primeira conexão, você deve registrar seu produto, clicando em REGISTRAR e preenchendo as informações solicitadas.

Caso não seja a primeira conexão do módulo e já tenha efetuado esta etapa uma vez, pule para o próximo passo.



O Vortex1 somente funcionará com todos seus recursos uma vez que esteja registrado!





Uma vez cadastrado, o módulo já está apto a se comunicar com o aplicativo.

O aplicativo Vortex1 permite apenas uma conexão ativa, sendo que o primeiro usuário a se conectar com o módulo é entendido como o dono do produto.

É possível que outra pessoa autorizada possa se conectar com o módulo Vortex1, a partir de um login diferente. Basta inserir o código do dono da placa após o pareamento. O código de cada usuário está disponível no menu configurações a partir do login do proprietário.





#### Passo 5

Com todos os passos anteriores concluídos você já pode utilizar o Vortex1 e aproveitar o aplicativo exclusivo.



Você pode alterar as unidades de medida dos indicadores de pressão, disponíveis em **BAR** ou **psi** (libras por polegada quadrada).

Para alterar, acesse o menu de Configurações (Settings) e clique sobre o indicador da unidade de medida.

## 6. Solução de Problemas

Se por algum motivo o Vortex1 não operar corretamente, você pode encontrar nesta seção algumas ações iniciais que podem ajudar.



Em hipótese alguma desmonte o módulo eletrônico ou o chicote do Vortex1. Em caso de dúvidas, sempre entre em contato com o seu fornecedor ou ligue para o Suporte Técnico Digipower.

Problema	Ação
O veículo não apresenta ganho de potência nenhum ou parcial.	Reveja a instalação e verifique se o Vortex1 está devidamente conectado e registrado. Você também pode verificar pelo aplicativo a atuação do módulo de potência e conferir o modelo do veículo cadastrado no seu Vortex1.
O motor apresenta falhas durante a partida ou acende luzes de falha no painel.	A falha pode ser causada por um sensor desconectado. Desinstale o chicote Vortex1 e refaça todas as conexões originais em seu carro. Em seguida dê partida no veículo e veja se a luz ainda permanece acesa.
	Verifique se o modelo do Vortex1 instalado está de acordo com o modelo do seu veículo.
	Caso a falha persista ou mesmo em caso de dúvidas, entre em contato com o suporte Digipower.
O aplicativo não encontra o dispositivo Vortex1.	Certifique que o módulo Vortex1 está corretamente conectado à bateria e energizado.
	Na sequência, abra o aplicativo Vortex1 e siga os passos indicados: Ligar as conexões bluetooth e GPS do smartphone. Clicar em parear e aguardar a conexão.
	Caso o problema persista, verifique se o outro dispositivo bluetooth está conectado no Vortex1. Apenas um smartphone por vez pode se conectar com o Vortex1.







Download para Android





Download para iOS

Baixe os aplicativos dos produtos Digipower para Android ou iOS e fique por dentro de nossos conteúdos nas redes sociais!

f /digipoweroficial

@ @digipoweroficial

0800 606 3332 www.digipower.com.br